

Montegrappa
ITALIA

FORTUNA CREDO
Shema Yisrael



עַם מִצְרָיִם יִשְׂרָאֵל

עַם מִצְרָיִם יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאַתָּה בָּת אֵת
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּכָל מַצֵּחַ וּבְכָל
צְפִיעַ וּבְכָל מַדְרֵךְ וְהָיוּ
הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה אֵשֶׁר אָנֹכִי
מַצִּיחַ הַיּוֹם עַל לִבְּךָ וְשִׁנְנָתָם
לְבַצִּיר וְהַמְרִיתָ בָּם בְּשֵׁבִיתָךְ
בְּבִיטָתָךְ וּבְלִבְּךָ בַּדֶּרֶךְ
וּבְשִׁכְסֵךְ וּבְקִוְמוֹת וּפְשָׁרֵתָם
לְאוֹת עַל יָדְךָ וְהָיוּ לְטִטְפֹת
בְּיַד אֱלֹהֵי וְכֵתִיב בָּתָם
עַל מִזְבֵּחַת בִּיתְךָ וּבְשַׁעְרֶיךָ



La Dea Fortuna era la personificazione della fortuna per gli antichi Romani.

L'incarnarsi della Fortuna in eventi casuali era strettamente legato alla virtù, o forza di carattere. I funzionari pubblici che non avevano questa qualità chiamavano cattiva sorte sia su se stessi che su tutta Roma.

In Montegrappa crediamo che la fortuna sia indubbiamente legata alla virtù, mentre l'educazione è il fondamento sul quale un individuo sviluppa e coltiva i propri talenti innati.

Crediamo inoltre che l'atto di scrivere a mano sia un elemento essenziale del processo educativo ed una funzione indispensabile, anche nella frettolosa e digitalizzata società di oggi.

Per questa ragione abbiamo creato la collezione Fortuna, con un occhio di riguardo per coloro che ancora indulgono nel piacere dello scrivere. E' nostro auspicio che queste penne portino loro la buona sorte che meritano. Con Fortuna Credo Montegrappa ha applicato lo stesso senso del destino alle grandi religioni monoteiste che hanno soppiantato quelle delle antiche civiltà.

Fortuna Credo Shema Yisrael rende omaggio alla preghiera come parte della cultura religiosa. Il fusto degli strumenti di scrittura è decorato con l'incisione della preghiera Shema Yisrael (in ebraico, 'Ascolta '), che proclama l'idea principale del giudaismo - l'essere Uno di Dio e l'unione indissolubile del popolo ebraico con Dio. Si traduce in: "Ascolta, o Israele, il Signore è il nostro Dio, il Signore è Uno."

Sul cappuccio vi è la stella di David. Togliendolo appare la parola ebraica per "vita" e un disegno di Stelle di David intrecciate, mentre il fusto è decorato con l'incisione di un ramo di palma, classico simbolo di pace. Il pennino della stilografica è decorato con una Stella di David incisa.

Fortuna Credo Shemah Yisroel è disponibile come penna stilografica, rollerball e penna a sfera. E' fornita esclusivamente in resina nera, con finiture in rutenio.

Fortuna was the Goddess of Fortune, the personification of luck according to the ancient Romans. Fortuna's identity as the embodiment of chance events was closely tied to virtue, or strength of character. Public officials who lacked this quality invited ill-fortune on both themselves and Rome.

At Montegrappa, we believe that luck is indubitably linked to virtue, while education is the foundation onto which an individual develops and nurtures his or her innate talents. We also believe that hand-writing is an essential element of the education process and an indispensable function, even in today's hurried, digitised society.

For this reason, we have created the Fortuna collection, with an eye to those who still indulge in the pleasure of writing. It is our wish that these pens will engender the good luck that they deserve. With Fortuna Credo, Montegrappa has applied the same sense of destiny to the great monotheistic religions that supplanted those of the ancient civilisations.

Credo Shema Yisroel pays tribute to the prayer as a part of religious culture. The barrel of the writing instrument is decorated with engraving of the prayer Shema Yisrael (Hebrew, 'Listen '), proclaiming the main idea of Judaism - the unity of God and the indissoluble union of the Jewish people with God. It translates into, "Hear, O Israel, the Lord Our God, The Lord In One." On the cap is the Star of David. Opening it reveals the word for life in Hebrew and a pattern of interlaced Stars of David, while the barrel also features an engraving of a palm branch, a classic symbol of peace. The nib of the fountain pen is decorated with engraving of the Star of David.

Fortuna Credo Shemah Yisroel is available as a fountain pen, roller ball and ballpoint pen. It is offered exclusively in black resin, with trim finished in ruthenium.





Penna Stilografica
Fountain Pen

ISFOC_DI



Roller
Rollerball Pen

ISFOCRDI



Sfera a Rotazione
Ballpoint Pen

ISFOCBDI

